



Co-funded by the  
Erasmus+ Programme  
of the European Union

## SPORAZUM O MEĐUINSTITUCIONALNOJ SARADNJI U DOMENU RAZMJENE NASTAVNOG OSOBLJA I STUDENATA NA STUDIJSKOM PROGRAMU II CIKLUSA STUDIJA ERASMUS+ STEPS "ODRŽIVI SISTEMI PROIZVODNJE HRANE"

### Potpisnice Sporazuma

1. **Poljoprivredno-prehrambeni fakultet Univerziteta u Sarajevu** kojeg zastupa dekan dr. sc. Muhamed Brka, red. prof. (Zmaja od Bosne 8, 71000 Sarajevo Bosna i Hercegovina [www.ppf.unsa.ba](http://www.ppf.unsa.ba)) i
2. **Biotehnički fakultet Univerziteta u Bihaću** kojeg zastupa dekan dr. sc. Husein Vilić, van. prof. (Luke Marjanovića bb. 77 000 Bihać, Bosna i Hercegovina, [www.btf.unbi.ba](http://www.btf.unbi.ba)).

Potpisnice predstavljaju dio konzorcijuma visokoškolskih ustanova u međunarodnom projektu "**MSc in Sustainable Food Production Systems**" - **STEPS**, Erasmus+, Key Action - 2 Cooperation for innovation and the exchange of good practices - Capacity Building in the field of higher education, financiranog od strane European Commission - EACEA, (Education, Audiovisual and Culture Executive Agency - EU),

Sve visokoškolske ustanove u konzorcijumu STEPS projekta prema planu realizacije projekta imaju obavezu pokrenuti novi studijski program II ciklusa studija iz oblasti održivih sistema proizvodnje hrane, koji će sadržavati elemente zajedničkog studija, odnosno elemente tzv. "Joint Degree",

Univerzitet u Sarajevu (UNSA) i Univerzitet u Bihaću (UNBI) su ranije potpisali, te projektnom konzorcijumu i kordinatoru STEPS projekta dostavili pisma potvrde, (Conformation Letter; UNSA br. 0101-12728/19 od 21/12/2019; UNBI br. 02-78/20 od 08/01/2020) u kojem su potvrdili da će kao partneri u projektu Erasmus+ STEPS ponuditi novi, na nacionalnom nivou zajednički studijski program II ciklusa studija iz oblasti održivih sistema proizvodnje hrane i

Projekat ima za cilj da osnaži kapacitete visokoškolskih institucija na Zapadom Balkanu i aktivno doprinose razvoju održivih sistema proizvodnje hrane.

Potpisnice su saglasne sa sljedećim:

## Uvodne odredbe

### Član 1.

Na osnovu potpisanog pisma potvrde između Univerziteta u Sarajevu i Univerziteta u Bihaću (*Conformation Letter; UNSA br. 0101-12728/19 od 21/12/2019 i UNBI br. 02-78/20 od 08/01/2020*) kojim se potvrđuje da će potpisnice, kao partneri u projektu ponuditi na nacionalnom nivou novi zajednički studijski program II ciklusa studija iz oblasti održivih sistema proizvodnje hrane, ovaj Sporazum predstavlja budući okvir za saradnju organizacionih jedinica (fakulteta) potpisnica čiji je zajednički interes da organiziraju razmjenu nastavnog osoblja i studenata u okviru studijskog programa II ciklusa studija "**Održivi sistemi proizvodnje hrane**" (u daljem tekstu studijski program).

Ovaj Sporazum reguliše sljedeće:

- razmjenu nastavnog osoblja/studenta tokom I semestra studijskog programa.
- razmjenu nastavnog osoblja/studenta tokom II semestra studijskog programa po internom dogovoru i prema potrebama potpisnica, a zavisno od odabira izbornih predmeta),
- zajednička mentorstva (komentorstva) na magistarskim radovima, te članstva u komisijama za odbranu magistarskih radova u okviru spomenutog studijskog programa,
- ustupanje laboratorijsko-istraživačkih kapaciteta u svrhu istraživanja, a za potrebe izrade završnih magistarskih radova u okviru navedenog studijskog programa,
- izdavanje diploma svršenim studentima,
- aplikaciju na Erasmus+ ICM (International Credit Mobility)

## Razmjena nastavnog osoblja/studenta tokom I semestra

### Član 2.

Potpisnice će organizirati razmjenu nastavnog osoblja/studenta na studijskom programu tokom I semestra u kojem se slušaju samo obavezni predmeti.

Potpisnice će pravovremeno međusobno razmijeniti nastavne jedinice iz silabusa studijskog programa koje će biti predmetima mogućeg procesa razmjene.

Nastavne jedinice i broj predavanja (sati) će se utvrditi na osnovu potreba potpisnica i iskazanog interesa studenata, a definisaće se na nivou dogovora i saradnje nastavnika uključenih u razmjenu i posebnog, semestralno konkretiziranog, pisanog sporazuma između voditelja studijskog programa/voditelja II ciklusa studija potpisnika Sporazuma. Voditelj studijskog programa i voditelj drugog ciklusa studija će na kraju semestra prodekanima, nadležnim za pitanja nastave na fakultetima potpisnicima, dostaviti izvještaje o provedenoj razmjeni nastavnog osoblja/studenata, zatim obradenim nastavnim jedinicama i broju predavanja/vježbi održanih u toku razmjene.

Lista obaveznih predmeta iz I semestra na Biotehničkom fakultetu Univerziteta u Bihaću koja će biti uvrštena u proces razmjene na studijskom programu:

<i>Predmet</i>	<i>ECTS</i>
Osnove održivih poljoprivredno-prehrambenih sistema proizvodnje hrane	5
Upravljanje otpadom u poljoprivredi i prehrambenoj industriji	5
Dostignuća u nauci i tehnologiji hrane	5
Upravljanje, politika i zakonodavstvo u poljoprivredno-prehrambenom sektoru	5
Prehrambena Etika	5
Metodologija naučno-istraživačkog rada	5

Lista obaveznih predmeta iz I semestra na Poljoprivredno-prehrambenom fakultetu Univerziteta u Sarajevu koja će biti uvrštena u proces razmjene na studijskom programu:

<i>Predmet</i>	<i>ECTS</i>
Osnove održivih sistema proizvodnje hrane	5
Upravljanje otpadom u poljoprivredi i prehrambenoj industriji	5
Dostignuća u nauci i tehnologiji hrane	5
Zakonodavstvo o hrani	5
Prehrambena etika	5
Metodologija naučno-istraživačkog rada	5

Nastavno osoblje uključeno u proces razmjene vodiće evidenciju o studentskom pohađanju nastave, kao i predviđenu evidenciju/izvještaj o održanoj nastavi tokom razmjene.

### **Razmjena nastavnog osoblja/studenta tokom II semestra**

#### **Član 3.**

Potpisnice će organizirati razmjenu nastavnog osoblja/studenta tokom II semestra studijskog programa po internom dogovoru i prema potrebama potpisnica, a zavisno od odabira izbornih predmeta od strane studenata.

#### **Zajednička mentorstva (komentorstva) na magistrarskim radovima, te članstvo u komisijama za odbranu magistrarskih radova**

#### **Član 4.**

Prema pravilima studiranja na II cikusu studija Univerziteta u Sarajevu i Univerziteta u Bihaću, organiziraće se zajednička mentorstva (komentorstva) na završnim magistrarskim radovima, kao i zajednička članstva u komisijama za ocjenu i odbranu magistrarskih radova na studijskom programu.

#### **Ustupanje laboratorijsko-istraživačkih kapaciteta u svrhu istraživanja za potrebe izrade završnih magistrarskih radova**

#### **Član 5.**

Istraživačke laboratorije fakulteta potpisnica Sporazuma, a posebno istraživačko-laboratorijska oprema nabavljena po osnovu realizacije STEPS projekta, biće dostupne studentima s partnerskog

fakulteta za provođenje istraživanja u svrhu izrade završnih magistarskih radova na studijskom programu II ciklusa studija "Održivi sistemi proizvodnje hrane".

## Diploma

### Član 6.

Po završetku studijskog programa, svaka od potpisnica će, u skladu sa za njih važećim zakonima i propisima, izdavati vlastite diplome svršenim studentima II ciklusa studija "Održivi sistemi proizvodnje hrane".

Po završetku studija, u dodatak diplome studenta pod tačkom 6.1 će se upisati da je student bio polaznik zajedničkog studijskog programa, kao i predmeti koji je slušao na partnerskom fakultetu.

## Erasmus+ ICM (International Credit Mobility)

### Član 7.

U cilju podizanja nivoa internacionalizacije i međunarodne mobilnosti nastavnog osoblja i studenata, odnosno provođenja u potpunosti projektnih aktivnosti vezani za "joint degree" na studijskog programa, "potpisnice Sporazuma" će sa ostalim partnerima u STEPS projektu, a koji su iz programskih država, uspostaviti kontakte i planirati aplikaciju na redovne pozive programa Erasmus+ ICM (International Credit Mobility).

## Trajanje Sporazuma

### Član 8.

Sporazum se zaključuje na neodređeno vrijeme s tim što može biti raskinut sa obrazloženjem jednog ili drugog potpisnika ili njihovom međusobnom saglasnošću.

## Stupanje na snagu i završne odredbe

### Član 9.

Ovaj Sporazum stupa na snagu danom potpisivanja od strane dekana fakulteta potpisnica Sporazuma. Sporazum je sačinjen u četiri primjerka, od kojih svaki potpisnik Sporazuma zadržava po dva primjerka.

DEKAN

Poljoprivredno-prehrambenog fakulteta  
Univerziteta u Sarajevu:



  
dr. sc. Muhamed Brka, red. prof.

Sarajevo, 01-1-2477/20  
Datum: 02-12-2020. godine

DEKAN

Biotehničkog fakulteta  
Univerziteta u Bihaću:



  
dr. sc. Hussein Vilić, van. prof.

Bihać, 03-2021/2020.

Datum: 20.11.2020. godine